

Nowe funkcje w modułach

Wyświetlanie trasy przewozów w mapie Zobrazení přepravní trasy v mapě

Funkcję "szczegółowe wyświetlenie trasy przewozów w mapie" dodano do wszystkich międzynarodowych i krajowych wykazów odległości. Warunkiem jest oczywiście zakupienie modułu Informacje o infrastrukturze kolejowej odpowiedniego państwa. Funkcję tę można włączyć w menu Usługi – Ustawienie na zakładce "RailMap".

Przegląd zmian w modułach

Taryfa OBB do przewozu przesyłek wagonowych (2.68.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje OBB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów;
- Zmiany w opłatach dodatkowych taryfy:
 - Podwyżka stawek większości opłat AF.

Taryfa SBB do przewozu przesyłek wagonowych (2.60.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje SBB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów i przewozów UTI.

PSCURT / Taryfa polsko – słowacko – czesko – węgiersko – rumuńska (2.71.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje ZSSK.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach CD, ZSSK i PKP;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach CD, ZSSK i PKP;
- Podwyżkę stawek przewoźnego wybranych typów wagonów na kolejach ZSSK;
- Podwyższenie minimalnej masy taryfowej dla wagonów więcej niż 2-osiowych do 20 ton na kolejach CD;
- Zmiany w opłatach dodatkowych taryfy:
 - Podwyżka stawek wszystkich opłat AF na kolejach PKP.

Spis treści

- Nowe funkcje w modułach
 - Wyświetlanie trasy przewozów w mapie
- Przegląd zmian w modułach
 - Taryfa OBB (2.68.00)
 - Taryfa SBB (2.60.00)
 - PSCURT (2.68.00)
 - STSG (2.68.00)
 - CSSEBB (2.64.00)
 - DNUWT (2.65.00)
 - PIGT (2.64.00)
 - CSUSKWT (2.70.00)
 - CSSKWT (2.67.00)
 - SUR (2.80.00)
 - SUT (2.65.00)
 - DNSKWT (2.66.00)
 - SIWT (2.61.00)
 - SUGT (2.66.00)
 - POGT (2.66.00)
 - CIWT (2.64.00)
 - DNCWT (2.61.00)
 - DNPWT (2.63.00)
 - SOGT (2.61.00)
 - DGWT (2.60.00)
 - DNIWT/SBB (2.62.00)
 - DNIWT/OBB (2.62.00)
 - DNOWT (2.61.00)
 - DFGT (2.61.00)
 - DNWT (2.60.00)
 - DNSWT (2.59.00)
 - DSKT (2.60.00)
 - OUT (2.61.00)
 - OSKWT (2.60.00)
 - DNBLWT (2.60.00)
 - SHT (2.61.00)
 - ISVT (2.59.00)
 - ISUWT (2.61.00)
 - BLOWT (2.61.00)
 - SAT (2.66.00)
 - OSWT (2.59.00)
 - BLSGT (2.62.00)
 - FSGT (2.61.00)
 - OPSNG (2.70.02)
 - RKLM (2.64.00)
 - TR4 / Info o stacjach WNP
 - RailMap (2.66.05)
 - Wykaz odległości CIM/SMGS (2.60.03)
 - Listy przewozowe - CIM/SMGS (2.60.00)
- Instrukcja instalacyjna

STSG / Taryfa szwedzko czesko / słowacka (2.68.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje ZSSK.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie minimalnej masy taryfowej dla wagonów więcej niż 2-osiowych do 20 ton na kolejach CD;
- Skasowanie tras przewozowych przez PSG Bad Brambach/Vojtanov;
- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach CD, ZSSK i PKP;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach CD, ZSSK, PKP, DB i GC.

CSSEBB / Taryfa czesko / słowacko – szwajcarska (2.64.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje ZSSK.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach CD, ZSSK i OBB;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach CD, ZSSK, DB, OBB i SBB.
- Podwyższenie minimalnej masy taryfowej dla wagonów więcej niż 2-osiowych do 20 ton na kolejach CD.

DNUWT / Taryfa niemiecko / holendersko – węgierska (2.65.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje ZSSK.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie minimalnej masy taryfowej dla wagonów więcej niż 2-osiowych do 20 ton na kolejach CD;
- Skasowanie tras przewozowych przez PSG Bad Brambach/Vojtanov;
- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach CD i ZSSK;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach CD, ZSSK, OBB i DB/NS.

PIGT / Taryfa polsko – włoska (2.64.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje ZSSK.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach ZSSK, CD i PKP;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach ZSSK, CD i PKP.
- Podwyższenie minimalnej masy taryfowej dla wagonów więcej niż 2-osiowych do 20 ton na kolejach CD;
- Zmiany w opłatach dodatkowych taryfy:
 - Podwyżka stawek wszystkich opłat AF na kolejach PKP.

CSUSKWT / Taryfa czesko / słowacko – węgiersko – słoweńsko / chorwacka (2.70.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje ZSSK.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach CD i ZSSK;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach CD i ZSSK;
- Podwyższenie minimalnej masy taryfowej dla wagonów więcej niż 2-osiowych do 20 ton na kolejach CD.

CSSKWT / Taryfa czesko / słowacko – słoweńsko / chorwacka (2.67.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje ZSSK.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach CD, ZSSK i OBB;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach CD, ZSSK i OBB;
- Podwyższenie minimalnej masy taryfowej dla wagonów więcej niż 2-osiowych do 20 ton na kolejach CD.

SUR / Taryfa słowacko / polsko – ukraińsko – rumuńska (2.80.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje ZSSK.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach ZSSK i PKP;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach ZSSK i PKP;

SUT / Taryfa słowacko – ukraińska (2.65.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje ZSSK.

Zmiany zawierają:

- Obszerne zmiany w obliczeniach przewoźnego na liniach UZ;
- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach ZSSK;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach ZSSK;
- Podwyżka stawek przewoźnego za przewozy przesyłek w wielkich kontenerach na liniach ZSSK;
- Zmiany w opłatach dodatkowych taryfy:
 - Podwyżka stawek wszystkich opłat AF na kolejach ZSSK.

DNSKWT / Taryfa niemiecko / holendersko – słowacka (2.66.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje ZSSK.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach ZSSK, CD i PKP;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach ZSSK, CD, PKP, OBB i DB/NS;
- Skasowanie tras przewozowych przez PSG Bad Brambach/Vojtanov;
- Podwyższenie minimalnej masy taryfowej dla wagonów więcej niż 2-osiowych do 20 ton na kolejach CD.

SIWT / Taryfa słowacko – włoska (2.61.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje ZSSK.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach ZSSK;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach ZSSK.

SUGT / Taryfa szwedzko – węgierska (2.66.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje ZSSK.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach CD, ZSSK i PKP;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach CD, ZSSK, DB, OBB, PKP i GC;

POGT / Taryfa polsko – austriacka (2.66.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje ZSSK.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach PKP, ZSSK i CD;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach ZSSK, CD, OBB i PKP;
- Podwyższenie minimalnej masy taryfowej dla wagonów więcej niż 2-osiowych do 20 ton na kolejach CD;
- Usunięcie obniżki przewoźnego o 10 % dla przewozów towarów masowych na liniach ČD;
- Zmiany w opłatach dodatkowych taryfy:
 - Podwyżka stawek wszystkich opłat AF na kolejach PKP.

CIWT / Taryfa czesko – włoska (2.64.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje OBB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach CD;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach CD;
- Podwyższenie minimalnej masy taryfowej dla wagonów więcej niż 2-osiowych do 20 ton na kolejach CD.

DNCWT / Taryfa niemiecko / holendersko – czeska (2.61.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje DB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach CD;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach CD i DB/NS;
- Podwyższenie minimalnej masy taryfowej dla wagonów więcej niż 2-osiowych do 20 ton na kolejach CD;
- Skasowanie tras przewozowych przez PSG Bad Brambach/Vojtanov;

DNPWT / Taryfa niemiecko / holendersko – polska (2.63.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje DB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach PKP;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach PKP i DB/NS;

SOGT / Taryfa szwedzko – austriacka (2.61.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje OBB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów.

DGWT / Taryfa Niemcy – WNP (2.60.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje DB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów;
- Zmiany w opłatach dodatkowych taryfy:
 - Podwyżka stawek wszystkich opłat AF.

DNIWT/SBB / Taryfa niemiecko / holendersko – włoska przez Szwajcarię (2.62.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje DB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów.

DNIWT/OBB / Taryfa niemiecko / holendersko – włoska przez Austrię (2.62.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje DB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów.

DNOWT / Taryfa niemiecko / holendersko – austriacka (2.61.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje DB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów.

DFGT / Taryfa niemiecko – francuska (2.61.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje DB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach DB;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach DB.

DNWT / Taryfa niemiecko – holenderska (2.60.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje DB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów.

DNSWT / Taryfa niemiecko / holendersko – szwajcarska (2.58.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje DB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach DB.

DSKT / Taryfa niemiecko - słoweńsko / chorwacka (2.60.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje DB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach DB i OBB.

OUT / Taryfa austriacko – węgierska (2.61.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje OBB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach OBB;
- Zmiany w opłatach dodatkowych taryfy:
 - Podwyżka stawek większości opłat AF.

ÖSKWT / Taryfa austriacko – słoweńsko / chorwacka (2.60.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje OBB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach OBB.

DNBLWT / Taryfa niemiecko / holendersko – belgijsko / luksemburska (2.60.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje DB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów.

SHT / Taryfa słoweńsko – chorwacka (2.61.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje HZ.

Zmiany zawierają:

- Zmiany w opłatach dodatkowych taryfy:
 - Podwyżka stawek opłat AF na kolejach SZ.

ISVT / Taryfa włosko – słoweńska (2.59.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje SZ.

Zmiany zawierają:

- Zmiany w opłatach dodatkowych taryfy:
 - Podwyżka stawek opłat AF na kolejach SZ.

ISUWT / Taryfa włosko – szwajcarska (2.61.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje SBB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów.

BLOWT / Taryfa belgijsko / luksembursko – austriacka (2.61.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje OBB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów.
- Zmiany w opłatach dodatkowych taryfy:
 - Podwyżka stawek większości opłat AF.

SAT / Taryfa Austria – WNP (2.66.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje OBB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych na kolejach ZSSK i PKP;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach ZSSK i PKP;
- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów UTI na kolejach ZSSK i PKP;
- Zmiany w opłatach dodatkowych taryfy:
 - Podwyżka stawek wszystkich opłat AF na kolejach PKP.

OSWT / Taryfa austriacko – szwajcarska (2.59.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje OBB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów;
- Zmiany w opłatach dodatkowych taryfy:
 - Podwyżka stawek wszystkich opłat AF na kolejach OBB.

BLSGT / Taryfa belgijsko / luksembursko – szwedzka (2.62.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje DB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów na kolejach GC i DB.

FSGT / Taryfa francusko – szwajcarska (2.61.00)

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2010 zostały opublikowane przez koleje SBB.

Zmiany zawierają:

- Podwyższenie przewoźnego dla przewozów przesyłek wagonowych;
- Podwyższenie stawek przewoźnego dla przewozów próżnych wagonów dostarczonych przez klientów;
- Zmiany w opłatach dodatkowych taryfy;
- Usunięcie opłat celnych SNCF.

OPNG / Obliczanie przewoźnego w krajach WNP (2.70.02)

Dopracowano wyjątek z kursu urzędowego CHF/USD do przeliczeń stawek Polityki Taryfowej.

Do eksportu i importu ropy i produktów z ropy w Białorusi stosowany jest dodatkowy współczynnik 0,91, kurs przeliczeniowy jest:

- 1,31868 CHF/USD.

RKLM / Trasy przewozu WNP (2.64.00)

W poniższych wykazach odległości dodano/zlikwidowano stacje i zmieniono odległość taryfową: (patrz rozdział TR4 / Informacje o stacjach WNP):

Rosja (2.60.00)

Ukraina (2.60.00)

Kazachstan (2.60.00)

TR4 / Informacje o stacjach WNP

Zmiany wprowadzono w poniższych wykazach stacji TR4:

- TR4-20 (Rosja) (2.60.00)
 - Dodano stację graniczną (od 23.12.2009)
984907 CHMYLOVSKIJ (RZD)/HMYLOVSKIY (RZD)(EKSP.)
 - Zaktualizowano uprawnienia niektórych stacji do nadawania przesyłek.
- TR4-22 (Ukraina) (2.60.00)
 - zmiana odległości taryfowej od 01.01.2010 na zakładę Polityki taryfowej UZ Tarifní politiky UZ na rok 2010;
 - Dodano stację (od 01.01.2010)
344506 BOGUSLAV/BOGUSLAV;
 - Dodano stację (od 01.01.2010 do 31.12.2010)
413502 LJUDMILOVKA/LYUDMILOVKA;
414007 KUCOVKA/KUTSOVKA;
 - Przedłużono ważność stacji (do 31.12.2010)
387100 BRATKOVY/BRATKOVTSY;
418807 RADENSKOE (RZD)/RADENSKOE (RZD);
411009 KOROLEVKA/KOROLEVKA;
410909 PAVLYŠ/PAVLYSH;
413907 ŠAROVKA/SHAROVKA;
423805 ADABAŠ/ADABASH;
423400 KAPITANOVKA/KAPITANOVKA;
422802 PEREGONOVKA/PEREGONOVKA;
422107 SIGNAEVKA/SIGNAEVKA;
422709 TAGANČA/TAGNACH;
342805 ČERNORUDKA/CHERNORUDKA;
341304 SLAVUTA II/SLAVUTA II;
 - Zaktualizowano uprawnienia niektórych stacji do nadawania przesyłek.
- TR4-27 (Kazachstan) (2.60.00)
 - Zaktualizowano uprawnienia niektórych stacji do nadawania przesyłek.

RailMap (2.66.05)

Aktualizacja tras RNE: Dodano następujące parametry odcinków przewozowych

- długość odcinka
- maks. prędkość przewozów towarowych
- maks. długość pociągu towarowego
- maks. masa pociągu towarowego
- cena orientacyjna i czas przewozu

Wykaz odległości CIM/SMGS (2.60.03)

Na podstawie zmiany przepisu dla przewozów CIM/SMGS na dzień 1.1.2010 dodano stację przejściową Kuznica Białostocka/Bruzgi na trasie PKP/BC.

Nákladní list CIM/SMGS (2.60.00)

Na podstawie zmiany przepisu dla przewozów CIM/SMGS na dzień 1.1.2010 dodano stację przejściową Kuznica Białostocka/Bruzgi na trasie PKP/BC.

ERIC Desktop - aktualizacja programu

Program można aktualizować za pośrednictwem internetu przy pomocy funkcji automatycznego pobierania nowych wersji albo ręcznie z menu Usługi - Aktualizacja modułów - Internet. Wszystkie ustawienia dotyczące aktualizacji programu za pośrednictwem internetu znajdują się w menu Usługi – Ustawienie – zakładka "Pobieranie modułów". Szczegółowe polecenia i możliwości ustawienia do pobierania nowych wersji znaleźć można pod adresem <http://servis.jerid.cz> w folderze Pepaeuro – update internet.